

Руководителю органа по сертификации
АНОСЛЭ «Центр-эксперт»
Васильеву А.В.

*The head of the certification body
ANOSLE «TSENTR-EKSPERT»
Vasilyev A.V.*

**Заявка на обязательную сертификацию продукции на соответствие требованиям
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 011/2011 «Безопасность лифтов» /
*Application for obligatory certification of products to the requirements of the Technical Regulation
of the Customs Union TR CU 011/2011 «Safety of elevators»***

№ ТР ТС- _____ от «___»

Заявитель / Applicant *Общество с ограниченной ответственностью «ЛИФТ». ОГРН:
1037739985977*

полное наименование юридического лица или индивидуального предпринимателя, № ОГРН или ОГРНИП / full name
of the legal entity or individual entrepreneur, registration number

*Адрес места нахождения: Россия, 123022, Москва, улица Семеновская, дом 14, корпус 2, этаж
2, помещение 1, комната 2. Адрес места осуществления деятельности: Россия, 123022, Москва,
улица Серпуховская, дом 10, корпус 1, этаж 3, помещение 7, комната 1. Телефон / факс:
+74953634663 / +74953634664. E-mail: info@lift.ru*

адрес места нахождения, адрес места осуществления деятельности, телефон, факс, адрес электронной почты /
the address of the location, the address of the place of business, phone, fax, e-mail

в лице / in person of *Генерального директора Сомова Игоря Александровича*

должность, фамилия, имя, отчество, уполномоченного лица / position, surname, name, patronymic, authorized person

**просит провести обязательную сертификацию продукции /
asks for obligatory certification of product works for**

*Буфера энергорассеивающего (гидравлические) типа или энергонакопительного типа с
нелинейными характеристиками, модели OBL16, OB18*

наименование устройства безопасности, модель / safety device name, type

Серийный выпуск / Партия из 4 изделий / Единичное изделие, заводской номер 1541877

серийный выпуск / партия, размер партии (схема 3с) / единичное изделие, заводской номер (схема 4с) / serial release /
batch, batch size (scheme 3c) / single item, manufacturing number (scheme 4c)

*Договор на поставку устройств безопасности № 4-2019 от 03.07.2019; инвойс или товарно-
транспортная накладная № 33 от 07.07.2019*

реквизиты товаросопроводительной документации (схема 3с или 4с) / details of shipping documentation (scheme 3c or
4c)

Код ТН ВЭД ТС (ЕАЭС) / TN VED TS (EAEU) code

8431 31 000 0

Изготовитель / Manufacturer *Hydronic Lift S.p.A.*

полное наименование изготовителя / full name of manufacturer

*Адрес места нахождения: Via Perin del Vaga12, 21056, Milan (MI), Италия. Адрес места
осуществления деятельности: Via Per Cadrezzate, 21/C4, 21020, Brebbia (VA), Италия. Телефон /
факс: +390332773134 / +390332773157. E-mail: hydronic@hydroniclift.it*

адрес места нахождения, адрес места осуществления деятельности, телефон, факс, адрес электронной почты /
the address of the location, the address of the place of business, phone, fax, e-mail

**Документы, в соответствии с которыми изготовлена продукция (выпускаемой по) /
Documents in accordance with which the products are manufactured (produced according to):**

EN 81-1:1998 «Safety rules for the construction and installation of lifts. Electric lifts»; GB 7588-2003 «Safety rules for the construction and installation of electric lifts»; EN 81-20:2014 «Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of persons and goods - Part 20: Passenger and goods passenger lifts»; EN 81-50:2014 «Safety rules for the construction and installation of lifts - Examinations and tests - Part 50: Design rules, calculations, examinations and tests of lift components»; Directive 2014/33/EU

наименование и обозначение документа (документов), в соответствии с которым изготовлена продукция (стандарт, стандарт организации, технические условия или иной документ) (при наличии) / *name and designation of the document (s) according to which the product is manufactured (standard, organization standard, technical conditions or other document) (if any)*

Стандарты и иные нормативные документы, применяемые при подтверждении соответствия продукции (используемые стандарты): / *Standards and other regulatory documents used in the confirmation of product conformity (used standards):*

ГОСТ 33984.1-2016 (EN 81-20:2014) «Лифты. Общие требования безопасности к устройству и установке. Лифты для транспортирования людей или людей и грузов»; ГОСТ Р 53780-2010 (EN 81-1:1998, EN 81-2:1998) «Лифты. Общие требования безопасности к устройству и установке»

национальные и/или межгосударственные стандарты / *national and / or interstate standards*

на соответствие требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 011/2011 «Безопасность лифтов», принятого 18 октября 2011 года на 32-ом заседании Комиссии Таможенного союза решением N 824 / *to confirm the requirements of the Technical Requirements of Customs Union TR CU 011/2011 «Safety of elevators», enacted 18.11.2011 on 32th Commission Meeting of Customs Union by the decision N 824*

по схеме сертификации / *certification scheme*

1с или 3с или 4с / *1c or 3c or 4c*

Представленные документы: / *Attached documents:*

Договор об уполномочивании (копия); техническое описание буфера; документация по монтажу и эксплуатации; чертежи деталей и устройств, поясняющие устройство и работу буфера, с указанием применяемых материалов и размеров допусков; характеристика используемой жидкости для гидравлических буферов; приложение к заявке (технические параметры для испытаний); копия договора на поставку устройств безопасности и товаросопроводительной документации (при схеме 3с или 4с) / *Authorized contract (copy); technical specification of the buffer; installation and maintenance manuals; buffer drawings; specification of buffer liquid (hydraulic buffer); annex for application (technical parameters for tests); copy of the contract for the supply of safety devices and shipping documentation (with 3c or 4c scheme)*

перечень документов, представленных заявителем в качестве доказательства соответствия продукции установленным требованиям / *documents attached to application to prove conformity of device to the required rules*

Заявитель обязуется выполнять все правила и условия сертификации, установленные законодательством Российской Федерации в области технического регулирования. Заявитель гарантирует оплату работ по сертификации продукции / *Applicant obligates to perform rules and terms of certification established by the legislation of the Russian Federation in technical regulation. Applicant guarantees certification works payment*

Руководитель организации
(уполномоченное лицо) /
Head of company (authorized person)

М.П. / Stamp

подпись / *signature*

Сомов И.А.

фамилия, инициалы / *surname, initials*

Приложение к заявке на сертификацию буфера / *Annex to the application for certification of the buffer*

Тип буфера, модель / <i>Buffer type</i>	Энергорассеивающий (гидравлический), модель OB16 / <i>Hydraulic, OB16 type</i>	Энергонакопительный с нелинейными характеристиками (полиуретановый, резиновый), модель 300400L / <i>Energy savings with non-linear characteristics (polyurethane, rubber), 300400L type</i>
Максимальная номинальная скорость лифта, м/с / <i>Maximum rated elevator speed, m/s</i>	1,6	1,0
Максимальная скорость удара, м/с / <i>Maximum speed of blow, m/s</i>	1,84	1,15
Минимальная масса, на восприятие нагрузки от которой рассчитан буфер, кг / <i>The minimum mass for the perception of the load from which the buffer is calculated, kg</i>	700	750
Максимальная масса, на восприятие нагрузки от которой рассчитан буфер, кг / <i>Maximum mass for the perception of the load from which the buffer is calculated, kg</i>	5300	230
Техническая характеристика жидкости для гидравлических буферов / <i>Specification of the fluid for hydraulic buffers</i>	ISO VG 46 - VI 104 минимум	-
Необходимые для эксплуатации условия окружающей среды: температура t, °C, относительная влажность φ, % / <i>Necessary for the operation of environmental conditions: temperature t, °C, relative humidity φ, %</i>	<i>от минус 5 до 45 при влажности не более 95</i>	<i>от минус 15 до 60 98% при 20-25°C</i>
Высота в свободном состоянии, мм / <i>Height of the free state, mm</i>	625	80
Диаметр буфера для энергонакопительных буферов, мм / <i>Diameter of the buffer to polyurethane buffers, mm</i>	-	80
Максимальный допустимый ход штока буфера для гидравлических буферов, мм / <i>Maximum allowable stroke of the buffer for hydraulic buffers, mm</i>	175	-
Объем заливаемой в буфер гидравлической жидкости, л / <i>Volume of hydraulic fluid filled into the buffer, l</i>	1,7	-
Срок службы, лет / <i>Lifetime, years</i>	25	10
Условия хранения: - срок хранения, лет; - диапазон температур, °C; - влажность, % / <i>Storage conditions: - storage lifetime, years; - temperature range, °C; - humidity, %</i>	<i>1 год от минус 5 до 45 при влажности не более 95</i>	<i>5 лет от минус 40 до 60 98% при 25°C</i>